

SUZUKI VITARA-SIDEKICK

07/88 ⇒ 03/99

4846020



OEM Code:
8340262A00

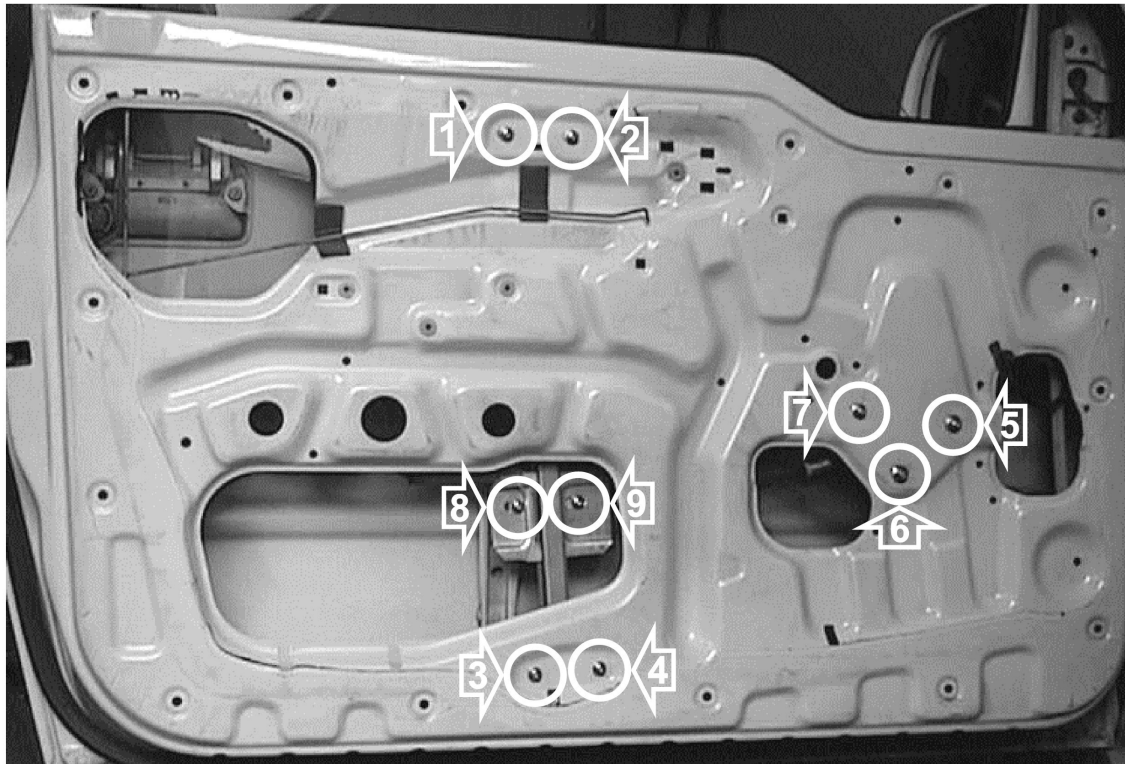


4946020



OEM Code:
8340162A00

Porta lato sinistra - Left hand side door



IT OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere l'alzacristalli manuale o elettrico.
- 2) Introdurre l'alzacristallo elettrico e fissarlo con le viti 1, 2, 3, 4, 5, 6 e 7.
- 3) Eseguire il collegamento elettrico.
- 4) Far scendere il vetro e fissarlo in posizione 8 e 9.

GB PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the manual or the electric window lift.
- 2) Insert the electric power window and secure it by bolts 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7.
- 3) Carry out the electric connections.
- 4) Let the glass slide back down and fasten it in pos. 8 and 9.

FR OPERATIONS À EXECUTER:

- 1) Enlever le lève-vitre manuel ou le lève-vitre électrique.
- 2) Introduire le dispositif électrique et le fixer au moyen des vis 1, 2, 3, 4, 5, 6 et 7.
- 3) Exécuter le branchement électrique.
- 4) Laissez descendre la vitre et serrez-la en position 8 et 9.

ES OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Quitar el elevavina manual o eléctrico.
- 2) Introducir el elevavina eléctrico e fijarlo en los puntos 1, 2, 3, 4, 5, 6 y 7.
- 3) Realizar la conexión eléctrica.
- 4) Bajar el vidrio y fijarlo en los punto 8 y 9.

PT PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o elevador de vidro elétrico.
- 2) Monte o elevador elétrico e fixe-o através dos parafusos 1, 2, 3, 4, 5, 6 e 7.
- 3) Proceda às conexões elétricas.
- 4) Baixe o vidro e fixe-o com os parafusos 8 e 9.

DE DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Bauen Sie den manuellen oder den elektrischen Fensterheber komplett aus.
- 2) Führen Sie nun den elektrischen Fensterheber in die Tür ein und befestigen diesen mit den Schrauben 1, 2, 3, 4, 5, 6 und 7.
- 3) Führen Sie die elektrische Verkabelung.
- 4) Untenlassen Sie den Scheibe zurück und befestigen Sie ihn in Position 8 und 9.

POWER WINDOW LEFT

